

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 128

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 5. Juni  
1926

Berne  
Samedi, 5 juin  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte • Communications et documents • Rapports économiques • Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

**N° 128**  
Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 8.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regie Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgezeichnete Kolonizelle (Ausland 65 Cts.).

**N° 128**  
Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 8.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices-postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.).

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Coacordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio

**Mitteilungen — Communications**

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la  
Banque nationale suisse. / Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions  
aux service des chèques et virements postaux.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

**Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites**

(B.-G. 231 a. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldsehelne, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung amtlicher Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafrollen im Unterlassungsfall.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Strafrollen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vnzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhören.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1541)**

Gemeinschuldner: Bogorad, Abraham, Merceriewaren, Kramgasse Nr. 76, Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1926.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis 25. Juni 1926.

**Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1542-44)**

Faillit: Urwyler frères, scieurs, à Sonvillier, associés en nom collectif.

Date de l'ouverture: 24 mai 1926.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 10 juin 1926, à 15 heures, au Restaurant du Raisin, à Courtelary.

Délai pour les productions: 5 juillet 1926.

Faillit: Urwyler, Otto, scieur, à Sonvillier.

Date de l'ouverture: 29 mai 1926.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 10 juin 1926, à 16 heures, au Restaurant du Raisin, à Courtelary.

Délai pour les productions: 5 juillet 1926.

Faillit: Urwyler, Jean, scieur, à Malleray.

Date de l'ouverture: 29 mai 1926.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 10 juin 1926, à 16 $\frac{1}{2}$  heures, au Restaurant du Raisin, à Courtelary.

Délai pour les productions: 5 juillet 1926.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (1545)**

Gemeinschuldnerin: A.-G. für Textil- & Chemische Werke, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1926.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Juni 1926, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Liestal, Amtshausgasse 7, I. Stock.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis und mit 5. Juli 1926. Parzellen Sekt. C. Nrn. 2142, 1729, 1952 und 1951.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1546<sup>3</sup>)**

Erste Auskündung

Gemeinschuldner: Dillier-Taubenberg, Franz, von Sarnen, Kolonialwaren, Wirtschaft zum «Antlitz», Neugasse 41, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. Juni 1926, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des Konkursamtes St. Gallen (Marktgasse, I. St.).

Eingabefrist für Forderungen: 5. Juli 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 25. Juni 1926 betreffend nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners: Kat.-Nr. 401: Wohn- und Wirtshaus, an der Neugasse Nr. 41, St. Gallen C., gelegen.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1547<sup>3</sup>)**

Erste Auskündung

Gemeinschuldner: Sanwald, H., von Wittenbach (St. Gallen), Auto-Karosserie, Zürcherstrasse 117, Schönenweg-St. Gallen W.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Mai 1926.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist für Forderungen: 25. Juni 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 25. Juni 1926 betreffend nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners: Parz. Nr. 617: Wagenfabrik mit Wohnung und Magazin, an der Zürcherstrasse 117, St. Gallen W. gelegen.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Aubonne (1548)**

Faillit: La société en commandite H. Gysler-Bron et Cie, à Aubonne.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 mai 1926.

Première assemblée des créanciers: Lundi 14 juin 1926, à 16 heures, en Maison de Ville, à Aubonne.

Délai pour les productions: 5 juillet 1926.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vnr dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1549)**

Ausgeschlagene Verlassenschaft von v. Nunkowits, Desiderius, gew. Uhrmacher, in Bern.

Anfechtungsfrist: Bis 15. Juni 1926.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1550/51)**

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft B. Felder-Clément, St. Karlstrasse 21, Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 15. Juni 1926.

Gemeinschuldnerin: Firma Frau C. Schnyder-Wirthensohn, Bijouteriegeschäft, Bruchstrasse 43, Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 15. Juni 1926.

**Kt. Luzern Konkursamt Reiden-Pfaffnau (1552)**

Gemeinschuldner: Graf, Hans, Handlung, im Altweg zu Pfaffnau.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von dieser Publikation an gerechnet.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (1553)**

Gemeinschuldner: Steiger, Robert, Automatenstickerei, von Flavil, in Niederbüren.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 5. bis 14. Juni 1926.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1554)**

Fallimento: Beretta-Piccoli, Battista, società anonima per l'industria ed il commercio delle pelli, in liquidazione, con sede a Viganello.

Data del deposito: 5 giugno 1926.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (1565)**

Succession insolvable de Perrenoud, Henri-William, fils de Henri-William et de Adèle-Eugénie née Nicolet-Monnier, né le 26 novembre 1886, originaire de la Sagne et des Ponts-de-Martel, quand vivait commerçant, à la Chaux-de-Fonds, Rue Alexis-Marie Piaget 79.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 15 juin 1926.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1555)**

Gemeinschuldner: Atzli, Hans, gew. Teilhaber der Firma Gebr. Atzli, Baugeschäft, in Dürrenast bei Thun, Bubenbergrasse 10, in Bern.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1926.  
Depositionsfrist: 15. Juni 1926 für Leistung des Vorschusses zur Durchführung des Verfahrens mangels Aktiven.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1556)**

Gemeinschuldner: Fink, Carl, in Waldshut, Inhaber der Firma Carl Fink, Phenakrol-Institut, Fabrikation und Export der Phenakrol-Konservierungsmittel, Handel in Farben und Essenzen, Dornacherstrasse 248, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 3. Mai 1926.  
Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichts: 1. Juni 1926 mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis zum 15. Juni 1926.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1566/7)**

Faillite:  
Imhof, Jean, boucher, Rue du Cendrier 22, Genève.  
Truninger, Charles, boulanger-pâtissier, Rue de l'Ecole de Médecine 3 et Rue des Moulins 1, Genève.  
Date de la clôture: 1<sup>er</sup> juin 1926.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

**Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1577)**

Par jugement du 3 juin 1926, le tribunal a prononcé la révocation de la faillite de Janetzk i, Georges, marchand fourreur, Rue de la Seie 3.  
Le débiteur a été réintégré dans la libre administration de ses biens et réhabilité.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1568<sup>a</sup>)****Konkursamtliche En bloc-Versteigerung.**

Im Konkurs der Wiener Werkstätte A. G. Zürich, Herstellung und Vertrieb von kunstgewerblichen und Modegegenständen, Gartenstrasse 16, in Zürich 2; Verkaufsort: Bahnhofstrasse 12, Zürich 1, wird Montag, den 14. Juni 1926, 14 Uhr, im Restaurant zu «Drei Königen», das Warenlager, die Ladeneinrichtung und das Bureauobjekt in bloc gegen Barzahlung öffentlich versteigert.

Die Besichtigung der Steigerungsobjekte, insbesondere des ca. Fr. 18,000 geschätzten und zu Fr. 36,000 zu Buch stehenden Warenlagers im Anschaffungswerte von Fr. 70,000, über das hierorts ein spezifiziertes Verzeichnis zur Einsicht der Interessenten aufliegt, kann Freitag, den 11. ds. Mts., von 11 bis 12 Uhr, im Verkaufsort der Gemeinschuldnerin, Bahnhofstrasse 12, Zürich 1, erfolgen.

**Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (1501<sup>a</sup>)****Liegenschaftsteigerung.**

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation Peyer, Alfred, Elektromonteur und Wirt, wohnhaft gewesen zum Freihof in Birmensdorf, gelangt Donnerstag, den 10. Juni 1926, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Restaurant zur Sonne, in Birmensdorf, auf öffentliche Steigerung:

1. Kat.-Nr. 1297, Assek.-Nr. 302, 303 und 301: Ein Wohn- und Wirtshaus mit Zinnenbau usw., ein Waschhaus und ein Kegelbahngehäude, zusammen für Fr. 80,000 brandversichert, mit 10 a 31 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Kraut- und Baumgarten, zum Freihof, in Birmensdorf.  
Zugehör: Wirtschaftsmobilien und Maschinen für mechanische Werkstätte usw., laut Steigerungsprotokoll.

2. Kat.-Nr. 1298: 6 a 59 m<sup>2</sup> Baumgarten daselbst.  
An dieser Steigerung erfolgt Zusage.  
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlage den Betrag von Fr. 3000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 29. Mai 1926 an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (1569<sup>a</sup>)****Liegenschaftsteigerung**

Aus dem Konkurs der Frau Meili-Müller, Kreszenz, in Rikon-Zell werden aus Auftrag des Konkursamtes Turbenthal Dienstag, den 15. Juni 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gasthof «Hirschen» in Schwamendingen auf öffentliche Steigerung gebracht:

Am Glatzweg in Schwamendingen gelegen:  
1. 1 Wohnhaus mit Vorhalle unter Nr. 292 für Fr. 26,000 assekuriert, mit 764 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1222.  
2. 1 Wohnhaus unter Nr. 293 als unvollendet für Fr. 15,000 assekuriert, mit 688 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1223.

Amliche Schätzung von Ziffer 1 Fr. 22,000 und von Ziffer 2 Fr. 18,000. Es findet nur eine Steigerung statt. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 500 für jede der beiden Liegenschaften zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim oben genannten Konkursamt zur Einsicht auf.

**Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (1557)****Vente d'un hôtel.**

Mardi 13 juillet 1926, dès les 14 heures, au Café de la Couronne, à Moutier, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles et accessoires immobiliers dépendant de la masse en faillite de Veuve Stauffonogger, Frida, ci-devant hôtelière à Moutier, actuellement à Soleure, et en indivis avec ses deux enfants mineurs Dora et Walter.

Ces immeubles situés sur Ban de Moutier ont une contenance de 6 arcs 95 centiares avec une estimation cadastrale de fr. 90,880.

L'estimation des experts se monte à fr. 80,000.

Les accessoires immobiliers servant à l'exploitation de l'Hôtel de la Couronne sont estimés à fr. 5547.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 1<sup>er</sup> juillet 1926.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (1425<sup>b</sup>)****Liegenschaftsteigerung**

Im summarischen Konkursverfahren der Weinhandel A.-G. in Aarau wird nachbeschriebene Liegenschaft am Montag, den 14. Juni 1926, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Landhaus» in Aarau an eine einzige öffentliche Steigerung gebracht, nämlich:

Int. Reg. Aarau Nr. 1771:

Plan 64, Parz. Nr. 2293: 7,11 Aren Hausplatz und Hof, im Lindenhof. Grundsteuerschätzung Fr. 4980.

Magazin Nr. 1773, geschätzt und brandversichert Fr. 50,000.

Gesamtschätzung Fr. 54,980.

Anmerkung: Zugehör: Bureauobjekt, Lager- und Transportfässer, Korbfaschinen usw., gewertet zu Fr. 50,000.

Die Steigerungsbedingungen mit Beschreibung und Lastenverzeichnis liegen vom 3. Juni 1926 hinweg beim Konkursamt Aarau zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessus. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich Konkurskreis Grüningen (1564)**

Schuldnerin: Verzinkerei Wolfhausen A.-G. mit Blechwarenfabrik, Pfäffikon (Schwyz).

Datum der Stundungsbewilligung: 20. Mai 1926.

Sachwalter: Dr. E. Stadler, Rechtsanwalt, Uster.

Eingabefrist: Bis und mit 25. Juni 1926.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Juli 1926, 15-Uhr, im Hotel Du Pont, in Zürich.

Aktenaufgabe: Ab 5. Juli 1926 beim Sachwalter.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1558)**

Schuldner: Rubin, Isai, Kaufmann, Kramgasse 19, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Bern: 28. Mai 1926.

Sachwalter: Wehrli, Notar, Bahnhofplatz 3, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 28. Juni 1926 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Juli 1926, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Bern Konkurskreis Oberhase (1579)**

Durch richterliche Erkenntnis ist Baud, Alfred, Johannsel, Kaufmann und Schnitzler, in Meiringen, eine Nachlassstundung von 2 Monaten bewilligt worden.

Sachwalter: H. Abplanalp, Notar, Meiringen.

Eingabefrist: Bis und mit 26. Juni 1926 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Juli 1926, nachmittags 2 Uhr, im Hotel zur Post, in Meiringen.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. Luzern Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt (1559)**

Schuldner: von Grünigen, A., Zigarren, Bahnhofstrasse 22, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 1. Juni 1926.

Sachwalter: Louis Bannwart, i. Fa. Ls. Bannwart & Co., Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschenplatz Nr. 7, in Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 24. Juni 1926.

Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Juli 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Hotel zum «Wilden Mann», Bahnhofstrasse, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. Juli 1926 an im Bureau des Sachwalters.

**Ct. de Genève District de Genève (1570)**

Débiteur: Charbonnier, Maurice, négociant en comestibles, Rue de Cornavin 9, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 1<sup>er</sup> juin 1926.

Commissaire au sursis concordataire: Le directeur de l'office des faillites. Expiration du délai de production: 25 juin 1926.

Assemblée des créanciers: Lundi 19 juillet 1926, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 9 juillet 1926.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (1560)**

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat in seiner Sitzung vom 28. Mai 1926 beschlossen, die der Chemopharm Aktiengesellschaft für chemische und pharmazeutische Produkte, Gotthardstrasse Nr. 21, Zürich 2, durch Beschluss vom 31. März 1926 bewilligte Nachlassstundung um einen Monat, d. h. bis zum 30. Juni 1926, zu verlängern.

Zürich, den 1. Juni 1926.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Theodor Heusser, Rechtsanwalt.

**Ct. de Genève** *District de Genève* (1571)

Par jugement du 31 mai 1926, le tribunal a prorogé d'un mois le sursis concordataire accordé le 13 avril 1926 à Rey, Jules-John, quincaillier, Rue de Carouge 15, à Genève.

L'assemblée des créanciers est fixée au mercredi 30 juin 1926, à 10 heures, et aura lieu à la salle des assemblées de faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**  
(B.-G. 298, 308 und 309.) (L.P. 298, 308 et 309.)**Ct. de Berne** *Grefte du tribunal de Courtelary* (1573)

Débiteur: Nussbaumer, Ernest, laitier, à St-Imier (F. o. s. du c. n° 269 du 16 novembre 1922, page 2184).

Date de la révocation du sursis: 2 juin 1926.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B.-G. 804 und 817.)**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L.P. 804 et 817.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (1572)

Schuldner: Pfister, Rudolf, Ingenieur, Effingerstrasse 8, in Bern.  
Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 17. Juni 1926, nachmittags 2½ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthause Bern.

**Kt. Appenzel A.-Rh.** *Bezirksgerichtskanzlei Trogen* (1561)

Schuldner: Diethelm, Adolf, Wäschefabrikation, Herisau.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 14. Juni 1926, vormittags 10½ Uhr, vor dem Bezirksgerichte des Hinterlandes in Herisau.

**Kt. Thurgau** *Gerichtskanzlei Bischofszell* (1562)

Schuldner: Zürcher, G., Seidenweberei, Hauptwil.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 14. Juni 1926, vormittags 8 Uhr, vor Bezirksgericht Bischofszell, im Rathaus in Bischofszell.

**Ct. de Genève** *Cour de Justice civile de Genève* (1563)

La première section de la Cour de Justice Civile, siégeant à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg de Four, 1<sup>re</sup> Cour, salle n° 3, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, statuera en audience publique, le vendredi 11 juin 1926, à 9 heures, sur le recours formé par divers créanciers contre le jugement rendu par le Tribunal de Première Instance de Genève, le 18 mai 1926, prononçant l'homologation du concordat proposé par Berlinerblau, Isaac, négociant, Rue de la Confédération n° 22, à Genève, à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L.P. 308.)**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (1578)

Débitrice: Société anonyme « Radium », en liquidation, fabrique de feux d'artifices, à Plan-les-Ouates (Genève).

Date du jugement: 1<sup>er</sup> juin 1926.

Un délai de 15 jours pour interter action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

**Verwertung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
(B.-G. 308 und 309.) (L.P. 308 et 309.)**Ct. de Vaud** *District de Lausanne* (1574)

En date du 31 mai 1926, le président du tribunal civil du district de Lausanne a refusé d'homologuer le concordat présenté à ses créanciers par Moosor, Jean, chapellerie, Rue de l'Alé 1, à Lausanne.

Lausanne, le 2 juin 1926. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites d'Yverdon* (1575)

Débiteur: Käslin, Robert, laitier, à Yverdon, actuellement en France.

Date du refus: 1<sup>er</sup> juin 1926.

**Verschiedenes — Divers****Kt. Zürich** *Konkurskreis Zürich* (1576\*)**Fristansetzung zur Vergleichsgenehmigung bzw. Stellung von Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G.**

Die Verwaltung der Konkursmasse der Genossenschaft Verwertungsstelle für ausländische Währungen, Tödistrass 7, Zürich 2, hat namens der Gesamtheit der Gläubiger mit der Darmstädter- und Nationalbank, Kommanditgesellschaft auf Aktien, in Berlin, folgenden Vergleich abgeschlossen:

1. Die Darmstädter- und Nationalbank verzichtet auf die von ihr im Konkurs der Verwertungsstelle für ausländische Währungen angemeldet und ihr zuletzt durch Urteil des Obergerichtes Zürich vom 8. Juli 1924 rechtskräftig zuerkannte Konkursforderung von Fr. 506,318.90.

2. Die Konkursverwaltung der Verwertungsstelle für ausländische Währungen zieht die zurzeit beim Obergericht des Kantons Zürich pendente Anfechtungsklage gegen die Darmstädter- und Nationalbank im Betrage von Fr. 310,000 zurück und verzichtet auf die ihr durch Urteil des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. März 1926 zugesprochene Summe von ca. Fr. 92,000.

3. Sämtliche Gerichtskosten in den beiden oben erwähnten Prozessen werden von den Parteien je zur Hälfte getragen.

Dieser Vergleich gilt nun als genehmigt, wenn nicht bis 15. Juni 1926 die Mehrheit der Gläubiger bei der unterzeichneten Konkursverwaltung gegen diesen Vergleich schriftlich Einsprache erhebt, oder einzelne Gläubiger — gegen Sicherstellung der der Konkursmasse zukommenden Vergleichsvorteile — von dem den Gläubigern gemäss Art. 260 Sch. K. G. zustehenden Recht Gebrauch machen und Abtretung der streitigen Rechtsansprüche verlangen. Im Falle unbenützten Fristablaufes wird angenommen, es werde auf Einsprache und Stellung von Abtretungsbegehren verzichtet.

Zürich, den 4. Juni 1926.

Konkursverwaltung der Verwertungsstelle für ausländische Währungen,

Konkursamt Enge-Zürich: Hrsh. Diener, Notar.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1926. 2. Juni. **Immobilien-genossenschaft Oeillet**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 293 vom 16. Dezember 1925, Seite 2096). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1926 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Diese Firma und damit die Unterschrift des Vorstandes Anton Pestalozzi werden daher anmit gelöscht.

2. Juni. **The American Express Company, Incorporated, Hartford & New York, Filiale Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 6. Juni 1924, Seite 959), Hauptsitz Hartford bzw. New York. Die Unterschrift des Max Schubiger, bzw. die Prokura des Hans Schoop ist erloschen; dagegen sind, auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt, zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an: Emil Egli, von Wald, und Theodor Bazzi, von Lavin (Graubünden), beide in Zürich 6.

**Damenschneiderei**. — 2. Juni. Die Firma **Fanny Huber-Weiss**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1917, Seite 1029), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 6, Walchestrass 9, woselbst die Inhaberin auch wohnt.

**Rechenmaschinen, Rechenwalzen, Vertretungen**. — 2. Juni. Die Firma **Ernst Jost**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 1. Dezember 1921, Seite 2325), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 7, Merkurstrass 38, woselbst der Inhaber auch wohnt.

2. Juni. Die Mitglieder der **Elektrizitäts-Genossenschaft Zell**, in Zell (S. H. A. B. Nr. 216 vom 24. August 1912, Seite 1519), haben in ihrer Generalversammlung vom 19. April 1926 die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig die Liquidation als beendet erklärt. Die Genossenschaft und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Gustav Latmann, Jakob Hofstetter und Eduard Stabel werden daher am Handelsregister gelöscht.

**Herrenmassschneiderei**. — 2. Juni. Inhaberin der Firma **Slavik-Nagy**, in Zürich 1, ist Lydia Slavik geb. Nagy, aus der Tschechoslowakei, in Zürich 6. Herrenmassschneiderei. Pelikanstrass 2. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Augustin Slavik-Nagy, aus der Tschechoslowakei, in Zürich 6. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann und Prokurist Augustin Slavik besteht gesetzliche Gütertrennung.

**Holz**. — 2. Juni. **Hans Valentin und Anna Valentin-Stierlin**, beide von Basel, in Zürich 7, haben unter der Firma **Valentin & Co.**, in Zürich 7, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Valentin und Kommanditärin ist Anna Valentin-Stierlin mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken). Holz en gros. Forehstrass 193. Die Firma erteilt Prokura an Nicolaus Valentin-Stierlin, von Basel, in Zürich 7.

**Roh- und Kunstseide**. — 2. Juni. Die Firma **Fritz Hofmann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 233 vom 1. Oktober 1918, Seite 1553), erteilt Prokura an Heinrich Spillmann, von Ober-Urdorf, in Zürich 7. Der Inhaber wohnt in Zürich 2. Nunnmehrige Geschäftsnatur: Agentur und Kommission in Roh- und Kunstseide.

**Schokolade-Versand**. — 2. Juni. Die Firma **L. Schmid-Weber**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1918, Seite 505), Schokolade-Versandhaus, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

2. Juni. **Schweizer Getränke A. G.**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 128 vom 6. Juni 1925, Seite 948). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft wurde wie folgt neu bestellt: Jakob Brandenberger, Kaufmann, von und in Horgen, Präsident; Walter Knecht, Kaufmann, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident; Hans Sturzenegger, Fabrikant, von Reute (Appenzel), in Erlenbach, Delegierter (diese drei neu), und Emil Rimensberger, in Männedorf, Aktuar (bisher Präsident). Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift; die Unterschrift des E. Rimensberger ist damit erloschen.

**Holzhandel**. — 2. Juni. Die Firma **Gebr. Rosenberg** in München hat ihre Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 89 vom 20. April 1925, Seite 662), Holzhandel, aufgehoben. Diese Firma und damit die Namen und Unterschriften der Gesellschafter: Arthur Rosenberg, Siegfried Rosenberg und Paul Rosenberg, sowie die Prokura von Hans Widmer werden daher am Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

**Käse- und Butterhandel, Immobilienverkehr**. — 2. Juni. Die Firma **F. Holdener**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 47 vom 24. Februar 1913, Seite 321), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Militärstrass 14.

**Bijouterie- und Galanteriewaren**. — 2. Juni. Die Firma **A. & A. Luisi**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1917, Seite 889), Engros- und Detailverkauf von Bijouterie- und Galanteriewaren; Gesellschafter: Antonio Luisi und Amerigo Luisi, ist infolge Austrittes des Gesellschafters Amerigo Luisi und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

**Masse für Transmissions- und andere Zwecke**. — 2. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische G.-Masse A.-G.** in Liq., mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 2. August 1919, Seite 1374), hat die Liquidation durchgeführt und die Firma wird daher nebst der Unterschrift des Liquidators Cas. Wüest am Handelsregister gelöscht.

2. Juni. Der **Verband schweizerischer Hobel- & Spaltwerke**, mit Sitz am jeweiligen Geschäftsdomizil des Präsidenten, bisher in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1922, Seite 1572), hat seinen Sitz nach Zürich 6, Möhrlistrass 23, verlegt, woselbst der Präsident Edmund Wicand nunmehr seine Geschäftsniederlassung hat.

2. Juni. Unter dem Namen **Milchgenossenschaft Welsikon** hat sich, mit Sitz in Welsikon-Dinhard, am 28. Dezember 1925 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist, die verfügbare produzierte Kuhmilch auf vorteilhafteste zu verwerten und den Konsumenten daselbst Gelegenheit zu geben, unter Ausschluss jeder Uebervorteilung reine, unverfälschte Milch und Milchprodukte zu beziehen. Die Genossenschaft bezweckt keinen Gewinn. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Abgewiesenen steht das Rekursrecht an die Genossenschafterversammlung zu. Die Mitgliedschaft geht auch ohne weiteres auf den oder die Erben eines Mitgliedes über, die die vom Erblasser besessene Liegenschaft weiter bewahren. Nach der Gründung beitretende Mitglieder zahlen ein Eintrittsgeld, das sich nach der Anzahl Kühe, die der Betreffende im Momente des Eintrittes besitzt, bemisst und Fr. 2 pro Kuh beträgt. Wird ein Erbe eines Genossenschafters oder ein Käufer seines Gewerbes sofort Mitglied, so kommt das Eintrittsgeld in Wegfall. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Austritt oder Ausschluss des Genossenschafters. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschaftler der Austritt auf Schluss des Geschäftsjahres (je 31. Oktober) mit vorausgehender dreimonatiger schriftlicher Kündigung frei. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft hatten die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der

Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von vier Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Andreas Rutschmann, von Welsikon-Dinhard, Präsident; Ernst Castelli, von Zürich, Vizepräsident und Quästor, und Rudolf Rutschmann jun., von Welsikon-Dinhard, Aktuar; alle Landwirte und wohnhaft in Welsikon-Dinhard.

**Weine.** — 3. Juni. Die Firma Trachsler & Wismer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1923, Seite 931), Agentur und Import in Weinen; Gesellschafter: Jakob Trachsler, in Birmensdorf, und Jean Wismer, in Zürich, ist infolge Todes des Gesellschafters Hs. Wismer und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen per 31. Dezember 1925 auf die Firma «Jakob Trachsler» in Zürich 1 über.

Inhaber der Firma Jakob Trachsler, in Zürich 1, ist Jakob Trachsler, von und in Birmensdorf, Agentur und Import in Weinen, Stampfenbachstrasse Nr. 19 (Kaspar Escherhaus, Bureau 146). Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Trachsler & Wismer» in Zürich 1.

**Bauschlosserei.** — 3. Juni. Albert Baumann, von Wädenswil, in Zürich 4; Fritz Reiner, von Zürich, in Zürich 4, und Wilhelm Müller, von Mannheim (Baden), in Schlieren, haben unter der Firma A. Baumann & Cie., in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. Mai 1926 ihren Anfang nahm. Bauschlosserei, Militärstrasse 87.

**Import, Agentur, Kommission, Eier, Landesprodukte, Kolonialwaren.** — 3. Juni. Inhaber der Firma Hugo Buser, in Zürich 6, Hugo Buser, von Thurnen (Basel-Land), in Zürich 6, Import, Agentur, Kommission, Eier ein gros. Landesprodukte, Kolonialwaren. Nordstrasse 56, ab 1. Juli 1926: Ottikerstrasse 31.

3. Juni. Maschinenfabrik Rütli vorm. Caspar Honegger, in Rütli (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1924, Seite 2147). Hartmann Alfred Rügge-Honegger und August Braendlin sind aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden.

3. Juni. Weltfuhren Internationale Transportaktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1792) und Zweigniederlassung in Buchs (St. Gallen). Der Verwaltungsrat hat zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Paul Häusle, von Zürich, in Herrliberg, und an Hans Leuthold, von Meiringen, in Horgen.

3. Juni. Betriebsgenossenschaft Limmathal, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1923, Seite 1293). Emil Merian-Scheurmann ist infolge Todes aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Erloschen ist ferner die Unterschrift von Direktor Walter Stöckli. Adolf Furrer, bisher Vorstandsmitglied, fungiert nunmehr als Präsident und als weiteres Mitglied wurde neu in den Vorstand gewählt: Hermann Zimmerli-Juvet, Kaufmann, von Oftringen (Aargau), in Bern. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

3. Juni. Sennereigenossenschaft Laupen, in Laupen-Wald (S. H. A. B. Nr. 210 vom 25. August 1921, Seite 1694). In ihrer Generalversammlung vom 24. April 1926 haben sich die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten gegeben, wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Unter dem Namen Sennereigenossenschaft Laupen-Wald besteht, mit Sitz in Laupen-Wald, eine Genossenschaft. Freiwillig austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anteil am Genossenschaftsvermögen und haben zudem eine Austrittsgebühr von Fr. 200 zu zahlen, und die Hälfte des auf ein Mitglied treffenden Teils des dann zumal vorhandenen Passivüberschusses bar zu erlegen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren.

**Röntgen- und elektromedizinische Apparate u. dergl.** — 3. Juni. Raffaele Caldelari, von Ligornetto (Tessin), in Zürich 6, und Theodor Hausch, von Lenzburg (Aargau), in Winterthur, haben unter der Firma Caldelari & Hausch, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1926 ihren Anfang nahm. Verkauf und Einrichtung von Röntgen- und elektromedizinischen Apparaten, sowie Handel mit den in dieses Gebiet einschlagenden Artikeln. Clausiusstrasse 41.

**Automobile.** — 3. Juni. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma C. R. Schmidt Ing. & Co., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1924, Seite 1942), ist die Prokura des Henri Hurter erloschen.

**Agentur, Kommission, Import, Export.** — 3. Juni. Der Inhaber der Firma Robert Hug, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1918, Seite 2010), wohnt nunmehr in Zürich 8.

**Broderie.** — 3. Juni. Die Firma H. Herdeg-Wagner, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 299 vom 12. Juni 1906, Seite 1193), Broderiegeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Baumaterialien.** — 3. Juni. Die Firma H. Günthard, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 12. Mai 1910, Seite 861), Baumaterialienhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Klebmäschinen usw.** — 3. Juni. Unter der Firma Bindemaschinen A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 1. Februar und 28. Mai 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet, zwecks Vertrieb der Binding-Klebmäschine samt Zubehörs, sowie auch anderer Apparate und Maschinen und der Vornahme aller mit diesem Hauptzweck im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 (zehntausend Franken) und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu je 1000 Franken. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Besteht der Verwaltungsrat aus mehr als einem Mitglied, so führen je zwei Mitglieder kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus dem einzigen Mitglied: Fred. Jules Brunner, Kaufmann, von Egg (Zürich), in Zürich 2. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Schulhausstrasse 5, Zürich 2.

3. Juni. Unter der Firma Austria A.-G. Erzeugung & Vertrieb von öster. Tabakfabrikaten in der Schweiz (Austria S. A., Fabricazione et vente de produits de tabac autrichiens en Suisse) (Austria S. A. Fabricazione & vendita di prodotti di tabacco austriaci nella Svizzera) hat sich, mit Sitz in Dübendorf und auf unbestimmte Dauer am 31. Mai 1926 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist: 1. die fabrikmässige Herstellung von Tabakwaren aller Art nach den Erzeugungsmethoden und Vorschriften der öster. Tabakregie unter Leitung von öster. Regiebeamten und aus ausschliesslich von der öster. Tabakregie zugewiesenen Tabakrohstoffen; 2. die Einführung von Tabakfabrikaten der öster. Tabakregie aus Oesterreich in die Schweiz; 3. der Verkauf der unter 1. und 2. genannten Tabakwaren in der Schweiz. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—7 Mitgliedern, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt diejenigen Personen, welche zur Firmzeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Samuel Heinrich Sarasin-

Köchlin, Fabrikant, von und in Basel, Präsident; Hofrat Dr. Alois Baldrian öster. Bundesbeamter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, I. Delegierter, und Paul Degen, Kaufmann, von Luzern, in Wallisellen, II. Delegierter. Die beiden Delegierten des Verwaltungsrates führen rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft je durch Einzelzeichnung. Einzelprokura ist erteilt an Johannes Brückner, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Geschäftslokal: Wallisellerstrasse.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

1926. 3. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Amtersparniskasse Aarberg, mit Sitz der Hauptniederlassung in Aarberg und Zweigniederlassung in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1922, Seite 849), hat in der Generalversammlung der Genossenschafter vom 19. Dezember 1925 ihre Statuten revidiert und folgende Abänderung der publizierten Tatsachen beschlossen: Zum Eintritt in die Genossenschaft ist neben den übrigen Voraussetzungen erforderlich: Einzahlung von mindestens einem Stammanteilschein von Fr. 250, Fr. 500 oder Fr. 1000. Der Verwalter besorgt die eigentliche Geschäftsführung der Genossenschaft. Er wird vertreten durch den Kassier, Verwalter und Kassier sind zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift namens der Genossenschaft befugt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Generalversammlung hat gewählt: als Verwalter: Fürsprecher Hugo Peter, von und in Aarberg; als Kassier: Arnold Hofer, von Rothrist, in Aarberg.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

**Automobilhandel.** — 1926. 29. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Oberhaus & Cie., Automobilhandel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 130 vom 5. Juni 1924, Seite 947), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Mai. Allgemeiner Konsum-Verein Luzern, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1924, Seite 495 und dortige Verweisung). Diese Genossenschaft hat durch Urabstimmung vom 10. Oktober 1925 die Statuten teilweise revidiert. Es wurden folgende publizierten Tatsachen abgeändert. Die Firma lautet: Allgemeiner Konsumverein Luzern. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Mitglieder in ihrer Gesamtheit (Urabstimmung); 2. die Delegiertenversammlung; 3. der Verwaltungsrat; 4. die Verwaltungskommission; 5. die Kontrollstelle. Die Verwaltungskommission leitet als gesetzlicher Vorstand die Geschäfte der Genossenschaft und vertritt sie sowohl nach innen, wie auch im Verkehr mit Drittpersonen und vor Gericht; sie führt die Beschlüsse der Delegiertenversammlung und des Verwaltungsrates aus und besitzt alle Befugnisse, die nicht durch die Statuten einem andern Organ übertragen sind. Die Verwaltungskommission besteht aus 3—6 Mitgliedern, welche auf die Dauer von 4 Jahren gewählt werden. Gegenwärtig besteht dieselbe aus folgenden 6 Mitgliedern: Präsident ist Josef Dubach, Lehrer, von und in Luzern (bisher); weitere Mitglieder sind: Werner Allgöwer, Amtsrichter, von St. Gallen, in Luzern (neu); Jean Frey, Telefonbeamter, von und in Luzern (bisher); Eugen Mugglin, Professor, von und in Luzern (bisher); Traugott Schmid, Amtsrichter, von und in Kriens (neu); Fridolin Wollenmann, pens. Beamter, von und in Luzern (bisher). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Verwaltungskommission führen der Präsident und der Sekretär derselben, welche ihr nicht angehört, kollektiv zu zweien, oder der Präsident und eines der beiden Mitglieder derselben, welche vom Verwaltungsrate zur Führung der Kollektivunterschrift berechtigt worden sind, oder diese beiden Mitglieder kollektiv unter sich oder das eine oder das andere mit dem Sekretär. Die Namen sämtlicher Mitglieder des Verwaltungsrates werden im Handelsregister gelöscht, nämlich: Josef Widmer, Samuel Bächtold, Gottfried Kreith, Paul Leutenegger, Nina Schmid-Schryber, Heinrich Wyder, Franz Burkhardt, Karl Petermann, Melchior Stubi, Alfred Richli, Alfred Farnet, Adolf Köhli, Louise Pantzaff, Josef Bueher, Xaver Eder, Albert Gedeon, Gotthilf Stierlin, Gottlieb Graf, Dr. Balthasar Helfenstein, Dr. Sebastian Huwiler, Alois Sigrüst-Zingg, Josef Frey, Alfred Pfister und Hans Zimmerli. Die Unterschriftsberechtigungen von Hans Zimmerli und Dr. Balthasar Helfenstein als Vizepräsident des Verwaltungsrates sind erloschen, ebenso jene des Alfred Richli als Mitglied der bisherigen Verwaltungskommission. Gegenwärtig sind nun folgende Personen für die Genossenschaft zeichnungsrechtlich: a) nur für die Verwaltungskommission, je kollektiv unter sich zu zweien: Josef Dubach, Präsident (bisher); Eugen Mugglin, Mitglied (bisher); Werner Allgöwer, Mitglied (neu), und Julius Müller, Sekretär (bisher); b) überhaupt: eine der vorgenannten Personen kollektiv zu zweien unter sich oder kollektiv mit einem der Prokuristen oder letztere je zu zweien kollektiv unter sich, nämlich: Hermann Hirt, Verwalter (bisher); Josef Liniger, Verwalter (bisher); Hermann Peyer, Hauptbuchhalter (bisher), und Josef Gebistorf, Kassier (bisher).

**Zigarren und Tabak.** — 31. Mai. Die Inhaberin der Firma Frau Elise Baechler, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1924, Seite 666), verzeigt als Natur des Geschäftes nunmehr: Spezialgeschäft für den Zigarren- und Tabakverkauf. Das Geschäftslokal befindet sich: Haldenstrasse Nr. 15. **Automobil-Reparaturen, Garage.** — 31. Mai. Inhaber der Firma Simon Kronenberg, in Luzern, ist Simon Kronenberg, von Ettiswil, in Luzern. Automobil-Reparaturwerkstätte; Garage. Venmattstrasse Nr. 28 (Hofgebäude).

**Motorfahrzeuge, Maschinen und diesbezüglicher Industriebedarf usw.** — 31. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Meyer & Graber, Motoria, Handel, Fabrikation und Verkauforganisation und mit Motorfahrzeugen, Maschinen und diesbezüglichem Industriebedarf, sowie Erwerb von gleichartigen und ähnlichen Unternehmungen; Erwerb und Verwertung von Patenten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1924, Seite 1928), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Dieselbe wird von Eduard Morf, von Illnau (Zürich), in Luzern, als Liquidator durchgeführt; die Unterschriftsberechtigungen von Hans Heinrich Meyer und Carl Ernst Graber sind erloschen.

31. Mai. A. G. für Handel mit Fellen und Häuten (S. A. pour le Commerce des Cuirs et Peaux, Aktiengesellschaft), mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1924, Seite 512 und dortige Verweisung). An ihrer Generalversammlung vom 20. März 1926 haben die Aktionäre die Herausgabe von weiteren 200 Aktien beschlossen, jede Aktie zu Fr. 500 und zugleich die Zeichnung und volle Einbezahlung der neu emittierten Titel konstatiert. Dementsprechend wurde § 4 der Statuten revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200,000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien im Nominalwert von je Fr. 500.

#### Glarus — Glaris — Glarona

**Beteiligungen usw.** — 1926. 28. Mai. Unter der Firma Osage A.-G. ist laut Statuten vom 12. April 1926, mit Sitz in Glarus, auf unbeschrankte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels, der Industrie, der Landwirtschaft, des Bergbaus und des Transportwesens. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien im Nennwert von je Fr. 2500

Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind die Generalversammlung der Aktionäre, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3, zurzeit 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: James Ramsden Hall, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger, in Huddersfield (England); Dr. Alfred Kienast, von Horgen (Zürich), in Küssnacht (Zürich), und Dr. Arthur Curti, Rechtsanwalt, von Rapperswil (St. Gallen), in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen: James Ramsden Hall, als Präsident des Verwaltungsrates, einzeln, und die beiden übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Das Geschäftsdomicil befindet sich bei Dr. R. Stüssi, Rechtsanwalt, in Glarus.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Technisches Bureau; Vertretung. — 1926. 31. Mai. Die Firma **Eduard Brunner**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 28. Dezember 1922, Seite 2393), technisches Bureau, Generalvertreter für die Schweiz der Firma Wüffel, Hannover-Wüffel, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Paradiesstrasse 4 in Riehen.

31. Mai. Unter der Firma **Grundstück-Verwertungen A. G.** in Basel (S. A. pour le commerce d'immeubles de Bâle) gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft, welche den Kauf und Verkauf von Immobilien bezweckt. Die Statuten der Gesellschaft sind am 28. April 1926 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000) und ist eingeteilt in zwanzig auf den Namen lautende Aktien zu tausend Franken. Die Uebertragung einer Aktie bedarf der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre und, soweit gesetzlich notwendig, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die vom Verwaltungsrat bezeichneten Personen aus. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus zwei Mitgliedern: Ernst Haas, Kaufmann, von Basel, in Münchenstein, und Dr. jur. Arnold von Warthurg, von und in Basel, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führen. Geschäftslokal: Spalenberg 23.

31. Mai. Unter der Firma **Technik & Finanz A.-G.** gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen aller Art im In- und Auslande und die Wahrnehmung der damit in Verbindung stehenden Finanzgeschäfte sowohl für eigene, als für fremde Rechnung, unter Ausschluss von Bankgeschäften und unter Ausschluss des gewerbmässigen An- und Verkaufs von Wertpapieren. Sie befasst sich auch mit der Verwertung technischer Erfindungen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Mai 1926 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfthunderttausend Franken (Fr. 500,000), eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre, die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben zwei Mitglieder des Verwaltungsrates aus. Dieselben führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Der Verwaltungsrat besteht aus Eduard Greuter, Bankier, von Schaffhausen, in Basel, und Emil Harneit, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Sternengasse 10.

**Stahl, Maschinen; Werkzeug.** — 1. Juni. Unter der Firma **Silicium A. G. (Silicium S. A.) (Silicium Ltd.)** hat sich, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, die zum Zwecke hat: Handel in Stahl, Maschinen und Werkzeug. Die Statuten sind am 11. Mai 1926 festgesetzt worden. Die Gesellschaft kann Filialen im In- und Ausland errichten. Das Aktienkapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000, die nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates übertragbar sind. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen, wo sie gesetzlich vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: Camille May-Picard, Kaufmann, von und in Basel. Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Elsa Fischer, von Bottmingen, in Basel. Geschäftslokal: Steinentorstrasse 10.

**Weiss- und Wollwaren.** — 1. Juni. Inhaber der Firma **Arthur Schibler**, in Basel, ist Arthur Schibler-Guenne, von und in Basel. Handel in Weiss- und Wollwaren. Steinenvorstadt 69.

1. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Motorkultur A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1922, Seite 1259 und dortige Verweisungen), Verwertung der Erfindungen von Konrad von Meyenburg auf dem Gebiete der Motorkultur, hat in der Generalversammlung vom 26. Mai 1926 ihre Statuten geändert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 147 vom 27. Juni 1922, Seite 1259, publizierten Tatsachen sind dadurch nicht berührt worden.

1. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Basler Fuhrhalter-Verband**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 130 vom 5. Juni 1918, Seite 899 und dortige Verweisungen), Förderung und Vertretung der gewerblichen Angelegenheiten des Fuhrhaltereihes, sind ausgeschieden: Johann Eckert, Präsident; Rudolf Buess, Aktuar, und Rudolf Grüninger. Die Zeichnungsberechtigungen des Johann Eckert und Rudolf Buess sind somit erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Eduard Kohler-Dörflinger, von Eley (Bern), in Basel, als Präsident; Jules Sattelen-Bühler, von und in Basel, als Aktuar; Adolf Soder-Wodelin, von und in Basel; alle Fuhrhalter. Eduard Kohler-Dörflinger und Jules Sattelen-Bühler führen unter sich oder je mit dem Vizepräsidenten und zugleich Kassier Fritz Freudiger die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift für die Genossenschaft. Geschäftslokal nunmehr Mattenstrasse 37.

**Haushaltungsmagazine.** — 2. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Fässler & Cie. Haushalt-Magazine**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 6. Oktober 1925, Seite 1078), Betrieb eines Ladengeschäftes in Haushaltungsartikeln, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

2. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Selma» Aktiengesellschaft für finanzielle Beteiligungen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1926, Seite 126 und dortige Verweisungen), Vornahme finanzieller und kommerzieller Geschäfte jeder Art usw., hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1926 ihre Statuten in folgender Weise geändert: Das Aktienkapital ist von Fr. 500,000 auf Fr. 1,000,000 erhöht worden, und zwar durch Ausgabe von weiteren 1000 neuen Aktien von je Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten. Das Aktienkapital beträgt nunmehr eine Million Franken (Fr. 1,000,000), eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 500. Dementsprechend wurde Art. 4 der Statuten abgeändert.

**Eier, Butter, Käse.** — 2. Juni. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Oesterlin & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1926, Seite 37), Import, Export und Kommission in Eiern, Butter und Käse, ist die an Paul Hagemann erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Paul Otto Vogt-Stebler, von Güttingen (Thurgau), in Basel.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1926. 2. Juni. Aktiengesellschaft **Schweizerische Strickwarenfabrik Rheininsel A.-G. (Fabrique suisse de Bonneterie Rheininsel S. A.)**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1922, Seite 699). Der Delegierte des Verwaltungsrates, Jakob Schindler-Brütsch, ist gestorben und dessen Kollektivunterschrift erloschen.

2. Juni. Aktiengesellschaft **«Fides» Treuhand-Vereinigung («Fides» Union fiduciaire) («Fides» Unione fiduciaria)**, in Zürich, mit Zweigniederlassungen in Basel und Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 12. November 1925, Seite 1895). Dr. Emil Locher ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. An seine Stelle wurde in den Verwaltungsrat und gleichzeitig als Vizepräsident gewählt: Dr. Ernst Hafner, Professor, von Zürich, in Kilchberg bei Zürich. Der Genannte führt für die Gesellschaft und die Filiale Schaffhausen Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Glas- und Porzellanwaren, Haus- und Küchengeräte.** — 1926. 31. Mai. Die Firma **Eugen Aerne**, Glas- und Porzellanwaren, Haus- und Küchengeräte, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1923, Seite 1519), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Zwiebackbäckerei, Patisserie, Tea-Room, Restaurant.** — 31. Mai. Inhaber der Firma **Ferdinand Model**, in Celerina, ist Ferdinand Model, von Rüslikon (Zürich), wohnhaft in Celerina. Zwiebackbäckerei, Patisserie, Tea-Room und Restaurant.

31. Mai. Aus dem Vorstände des Vereins **Deutscher Verein in Davos**, mit Sitz in Davos (S. H. A. B. Nr. 120 vom 21. Mai 1919, Seite 872), sind ausgetreten: F. Rudolf Klein, Dr. Fritz Fuchs, Arthur Wiederanders, Otto Huppert, Dr. Hans Alexander, Dr. phil. Friedrich Hülse und Hans Wieck, womit ihre Unterschriften erloschen sind. An ihre Stellen wurden gewählt: Stellvertreter Vorsitzender Gustav Kraatz, Kaufmann; Schriftführer: Alexander Emil Faure, Pfarrer lic. theol.; Rechnungsführer: Karl Arthur Nitzsche, Kaufmann; Archivar: Wilhelm Ramm, Architekt, und weitere Mitglieder: Dr. med. Ernst Peters; Georg Offik, Verwalter, in Davos-Dorf, und Wilhelm Dietz, Kaufmann; alle von Deutschland, in Davos-Platz.

**Metzgerei.** — 31. Mai. Die Firma **Rudolf Buchli, Metzger**, in Chur, Inhaber Rudolf Buchli, von und in Chur (S. H. A. B. Nr. 395 vom 28. September 1906, Seite 1579), errichtet in Arosa unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung: Metzgerei. Die Zweigniederlassung wird durch den Inhaber der Firma vertreten.

**Baugeschäft, Baumaterialien, Holzhandel, Sägerei.** — **Berichtigung.** 1. Juni. A. Roth, Baugeschäft, in Brunnadern und Zweigniederlassung in Waltensburg. Die Geschäftsnatur der Zweigniederlassung in Waltensburg (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1926, Seite 868), ist dahin zu berichtigen, dass neben den bereits bekannt gegebenen Geschäftszweigen: Baugeschäft und Handel in Baumaterialien auch Holzhandlung und Sägerei genannt sein soll.

2. Juni. Aus dem Vorstände des Vereins unter dem Namen **Turnverein Zizers**, mit Sitz in Zizers (S. H. A. B. Nr. 105 vom 3. Mai 1919, Seite 556), ist Jakob Hutter ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Als neuer Präsident wurde bestellt: Karl Malär, Kaufmann, von und in Trimmis.

2. Juni. Die Firma **Albert Spiess, Metzgerei & Würsterei**, in Schiers, Inhaber Albert Spiess, von Wald (Appenzel), in Schiers (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1908, Seite 323), errichtet in Arosa unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung: Metzgerei und Würsterei. Die Zweigniederlassung wird durch den Inhaber der Firma vertreten.

2. Juni. Die von der Firma **Rhätische Bank (vorm. Bank für Davos), Banque Rhétique (ci-dev. Banque de Davos), Rhaetikon Bank (form. Davos Bank)**, mit Hauptsitz in Davos-Platz und Zweigniederlassung in Chur, St. Moritz und Arosa (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1924, Seite 441), an Lothar Karl Alther erteilte Prokura für die Zweigniederlassung in St. Moritz ist erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1926. 2. Juni. Der **Schmiedemeisterverband Subenthal und Umgebung**, Genossenschaft, in Schöffland (S. H. A. B. 1917, Seite 1423), hat am 23. Mai 1926 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wölflinswil**, in Wölflinswil (S. H. A. B. 1924, Seite 493), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Xaver Herzog, Ausläufer; Vizepräsident ist Otto Bircher, Elektromonteur; Aktuar ist Jakob Reimann, Maurer; Kassier ist August Treier-Herzog, Landwirt, bisher; Beisitzer ist Alfred Treier, Landwirt; alle von und in Wölflinswil. Die Unterschriften von Ignaz Schmid, Josef Reimann, Heinrichs, und Hans Hort sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstand ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Anton Fricker.

3. Juni. **Walter Staerkle, von Gaiserwald**, in Zürich, Fritz Fuglister, von Obersiggenthal, in Turgi, Eduard Sommerhalder, von Schlossrued, in Obersiggingen, Wilhelm Hitz, von Untersiggenthal, in Unter-Siggingen, Melchior Umbrecht, von Untersiggenthal, in Unter-Siggingen, Johann Zehnder, von Untersiggenthal, in Unter-Siggingen, haben unter der Firma **W. Staerkle & Co. Buchdruckerutensilien- & Möbelfabrik**, in Ober-Siggingen, Gemeinde Untersiggenthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1926 ihren Anfang nahm. Nur Walter Staerkle vertritt das Geschäft nach aussen und führt für die Firma die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Fabrikation von Buchdruckerutensilien und Möbeln. Ober-Siggingen Nr. 18.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

**Commestibili, vini da trasportare, ecc.** — 1926. 1<sup>o</sup> giugno. Titolare della ditta **Lironi Arturo**, in Bellinzona, casa Alberga, viale della stazione, è Arturo Lironi, di Giuseppe, da Como (Italia), domiciliato in Bellinzona. Commestibili, vini da trasportare, ecc.

**Commestibili.** — 1<sup>o</sup> giugno. Titolare della ditta **Belli Oreste**, in Ravecchia di Bellinzona, negozio di commestibili, è Oreste Belli, fu Alessandro, da Milano (Italia), domiciliato in Bellinzona.

**Formaggi.** — 1<sup>o</sup> giugno. La ditta **Sala Giuseppe, successore a Martinali-Mutter**, in Bellinzona, formaggi (F. u. s. di c. del 14 settembre 1921, n<sup>o</sup> 227, pag. 1804), viene cancellata d'ufficio per il fallimento del titolare, pronunciato dal Pretore di Bellinzona il 31 maggio 1926.

1<sup>o</sup> giugno. Cancellazioni d'ufficio per partenza dei titolari:

1. **Macelleria e salsamentaria.** — La ditta **Bizzari Pierina**, al Molinazzo d'Arbedo (F. u. s. di c. del 19 maggio 1924, n<sup>o</sup> 116, pag. 845), macelleria e salsamentaria.

2. **Vini e liquori.** — La ditta **Giulia Walcher**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 18 giugno 1924, pag. 1031), vini e liquori.

3. **Maglierie.** — La ditta **M. Trussi**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 25 agosto 1889, n<sup>o</sup> 272, pag. 1095), Abiti fatti e maglierie.

2 giugno. La **Banca della Svizzera Italiana, società anonima**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 27 marzo 1926, n<sup>o</sup> 72, pag. 565 e precedenti), con

succursale in Bellinzona (F. u. s. di c. del 10 marzo 1925, n° 56, pag. 397), notifica che nella sua riunione del 15 marzo ul. sc. ha nominato consiglieri di amministrazione il commendatore Michelangelo Facconi, fu Pietro, membro della direzione centrale della Banca Commerciale Italiana, cittadino italiano, domiciliato in Milano, e Carlo Pensch, fu Carlo, quale « amministratore-delegato », di Zurigo, domiciliato in Lugano, in sostituzione dei defunti avv. Giuseppe Calzolari-Fornioni e Giacomo Blankart. Il consiglio di amministrazione della Banca nella sua seduta del 15 marzo 1926, ha nominato il condirettore Guido Petrolini, da Brissago, a Lugano, a direttore della banca suddetta, in luogo del direttore attuale Carlo Pensch, eletto consigliere di amministrazione, ed ha promosso l'attuale vice-direttore Carlo Pensch, jun., da Zurigo, a Lugano, a « condirettore ».

Costruzioni edilizie. — 2 giugno. Titolare della ditta Nodari Guglielmo, in Bellinzona, via Porta Ticinese, lavori e costruzioni edilizie, è Guglielmo Nodari, fu Lazzaro, di e domiciliato in Bellinzona.

2 giugno. La ditta Angela Forni, Albergo della Città e Caffè Moretti (Angela Forni, Hotel de la Ville et Caffè Moretti) (Angela Forni, Stadthof und Caffè Moretti), in Bellinzona (F. u. s. di c. del 26 gennaio 1926, n° 20, pag. 146), notifica di aver modificato la propria ragione sociale, in Angela ved. a Forni, Hotel Pension Moderne e Caffè Moretti.

**Ufficio di Locarno**

2 giugno. La società anonima Banca della Svizzera Italiana, con sede in Lugano e succursale in Locarno (F. u. s. di c. del 18 marzo 1925, n° 63, pag. 452 e precedenti), notifica che l'assemblea degli azionisti del 15 marzo 1926, ha nominato consiglieri di amministrazione il commendatore Michelangelo Facconi, fu Pietro, membro della direzione centrale della Banca Commerciale Italiana, cittadino italiano, domiciliato in Milano, e Carlo Pensch, fu Carlo, quale « amministratore delegato », di Zurigo, domiciliato a Lugano, in sostituzione dei defunti avv. Giuseppe Calzolari-Fornioni e Giacomo Blankart. Il consiglio di amministrazione della Banca, nella sua seduta del 15 marzo 1926, ha nominato il condirettore Guido Petrolini, da Brissago, a Lugano, a direttore della Banca suddetta, in luogo del direttore attuale Carlo Pensch, eletto consigliere di amministrazione, ed ha promosso l'attuale vice-direttore Carlo Pensch, jun., da Zurigo, a Lugano, a condirettore.

**Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Lausanne**

Boulangerie-pâtisserie. — 1926. 1<sup>er</sup> juin. La raison Alphonse Equey, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> novembre 1921), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie-pâtisserie. — 1<sup>er</sup> juin. Le chef de la maison Meylan-Gonet, à Lausanne, est Jules Meylan allié Gonet, de Bottens et Le Lieu, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Place Chauderon 30, à l'enseigne « Boulangerie-Pâtisserie de Chauderon ».

Commerce et manufacture de papiers et cartons. — 1<sup>er</sup> juin. La société anonyme Stouky, Baumgartner et Cie, Société Anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 janvier 1924), a, dans son assemblée générale du 24 mai 1926, décidé sa transformation en société en commandite par actions et modifié ses statuts en conséquence. La raison sociale est changée en celle de Baumgartner et Cie. L'associé indéfiniment responsable Joseph Baumgartner, de Cham (Zoug), négociant, à Lausanne, est seul gérant (administrateur). La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur. Les signatures des deux administrateurs de la société anonyme, Joseph Baumgartner et Jean Stouky, des chefs de service Emile Lemp et Maurice Baumgartner et des fondateurs de pouvoirs Jean Schmid et Joseph Bucher sont radiées. Par contre, la société en commandite par actions confère la procuration à Emile Lemp, de Soleure, chef de service; Maurice Baumgartner, de Cham (Zoug), chef d'usine; Pierre Baumgartner, de Cham (Zoug), employé de commerce; Jean Schmid, de Gipf-Oberfrick (Argovie), comptable, et Jean Bucher, de Meienberg (Argovie), représentant de commerce; tous à Lausanne; ces cinq signant collectivement deux à deux. Bureaux: à Lausanne, Rue Neuve 3. Fabrique et bureaux: à Renens-Gare.

1<sup>er</sup> juin. Sous la raison sociale Tout pour l'auto S. A., il est constitué le 28 mai 1926 une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce des fournitures et accessoires d'automobiles et généralement de tous les articles et objets intéressant les véhicules à moteur et l'industrie automobile. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs, divisé en cinquante actions nominatives de cent francs chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur si le conseil comprend un seul membre, et par la signature collective de deux administrateurs si le conseil est formé de plusieurs membres. Le seul administrateur est Alfred Jaccard, de Ste-Croix, juriste, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue de la Gare 33.

2 juin. E. C. Eric Smith, de nationalité anglaise, domicilié à Slaughman, Sussex (Angleterre), a été admis comme associé dans la société Thos Cook & Son, ayant son siège principal à Londres et succursale à Lausanne, agence de voyages et change (F. o. s. du c. du 2 juin 1924).

Tapissier. — 2 juin. La raison Louis Lequat, à Lausanne, tapissier (F. o. s. du c. du 5 novembre 1923), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Epicierie, primeurs, vins, mercerie. — 2 juin. Le chef de la maison Ernest Lauber-Steiner, à Lausanne, est Ernest Lauber allié Steiner, de Frutigen (Berne), à Lausanne. Epicierie, primeurs, vins, mercerie. Rue Marthey 18 bis, à l'enseigne « Epicierie de l'Ours ».

2 juin. La liquidation de la société anonyme Diamantifer S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 octobre 1925), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

2 juin. Sous la raison sociale « ALFA, S. A. » pour l'aviation et la photographie aérienne, à Lausanne, il est constituée une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but la photographie aérienne, les vols touristiques, le service facultatif de recordement avec tous les aéroports, la réclame aérienne, le transport des marchandises. La société peut également s'intéresser directement ou indirectement à des entreprises similaires à l'étranger. Les statuts portent la date du 21 mai 1926. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de trente-huit mille francs, divisé en cent cinquante-deux actions nominatives de deux cent cinquante francs chacune. Samuel Rupp, à Lausanne, fait apport à la société d'un matériel, selon inventaire dressé en date de ce jour. Cet apport est fixé à huit mille francs. M. Rupp reçoit en paiement 64 actions de fr. 250 libérées de cinquante pour cent. Max Studer et Charles Vogt, à Lausanne, font apport à la société d'un matériel de bureau selon inventaire dressé en date de ce jour. Cet apport est fixé à mille francs. MM. Studer et Vogt reçoivent en paiement chacun 4 actions de fr. 250, libérées de cinquante pour cent. Madame Marcelle Girardet-Roy, à Lausanne, fait apport à la société d'un matériel selon inventaire dressé en date de ce jour. Cet apport est fixé à six

mille francs. Madame Girardet-Roy reçoit en paiement 48 actions de fr. 250, libérées de cinquante pour cent. Il est créé quarante parts de fondateurs, sans valeur nominale, qui sont attribuées aux fondateurs ci-après en rémunération de leur activité à l'occasion de la constitution de la société (études, licences, etc.): Antony Ginod, à Lausanne, dix parts; Samuel Rupp, à Lausanne, deux parts; Max Studer, à Lausanne, neuf parts; Charles Vogt, à Lausanne, neuf parts, et Walter Pfund, à Lausanne, dix parts. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président du conseil d'administration et d'un administrateur ou par la signature de toute autre personne à laquelle le conseil d'administration aurait conféré des pouvoirs spéciaux. L'assemblée générale constitutive a nommé trois administrateurs. Ces administrateurs sont: Walter Pfund, de Lenk (Berne), avocat, à Lausanne; Antony Ginod, industriel, de Lausanne, y domicilié, et Charles Vogt, de Remigen (Argovie), commerçant, à Berne. Walter Pfund est désigné président du conseil d'administration. Bureau de la société: à Lausanne, Etude Pfund, avocat, Rue du Grand Chêne n° 1.

**Bureau d'Orbe**

Appareils. — 1<sup>er</sup> juin. Le chef de la maison Fritz Reymond fils, à Vaulion, est Fritz-Henri, fils de Fritz-Louis Reymond, de Vaulion, y domicilié. Fabrication d'appareils marque « Tino ».

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse  
Ausweis vom 31. Mai — Situation hebdomadaire au 31 mai

| Aktiva                   |                  | Passiva                  |                 |
|--------------------------|------------------|--------------------------|-----------------|
| Metallbestand:           | Fr.              | Eligene Gelder           | Fr.             |
| Gold                     | 418,937,001.06   | 32,440,868.48            | —               |
| Silber                   | 88,792,085.—     | Notenumlauf              | + 89,018,425.—  |
|                          | 507,729,086.06   | Giro- u. Depotrechnungen | + 29,069,870.15 |
| Portefeuille             | + 800,529,405.64 | Sonstige Passiva         | + 16,774,881.54 |
| Sichtguthaben im Ausland | + 15,020,800.—   |                          | 914,194,497.07  |
| Lombardvorschüsse        | + 45,684,686.58  |                          |                 |
| Wertschriften            | + 6,936,015.06   |                          |                 |
| Korrespondenzen          | + 22,466,940.71  |                          |                 |
| Sonstige Aktiva          | + 15,777,613.09  |                          |                 |
|                          | 914,194,497.07   |                          |                 |

Diskontsatz 3 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925. — Lombardzinsfuß 4 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925. Taux d'escompte 3 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925. — Taux pour avances 4 %, depuis le 22 octobre 1925.

**Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux**

Nr. 22. Neue Beitritte. — 28. V. 1926. — Nouvelles adhésions.

Anrau: VI. 2559 Genfer Lebensversicherungsgesellschaft, Genferhaus. AIdorf: VII. 772 Theiler-Achermann, Adolf, zum Walter Fürst. Ardon: IIc. 792 Genetti, Auguste, père, clos des forges. Baden: VI. 2554 Tennis-Klub. Basel: V. 5315 Basler Ingenieur & Architektenverein, Generalversammlung. — V. 7406 Gehri, Henri. — V. 7699 Genster, Julius, Dr. med. — V. 8074 Merkt, A. Viehbörse. — V. 6342 Metzgermeisterverein. — V. 6774 Radikal-demokratischer Quartlerverein Grossbasel-Ost. — V. 6556 Sarasin, K. Christoph. — V. 4945 Suter-Döbell, Ernst, Institut für Turnen und Massage. Baum: VII. 1289 Wirz-Sicher, H., Tabakprodukte, Kolonialwaren. Bern: III. 5147 Burger, Albert. — III. 4987 Dellsperger & Cie., Pharmazeutische Spezialitäten en gros. — III. 4040 Kobler, Jakob. — III. 2792 Leuenberger, Alfred, Restaurant z. Bären, Bümpliz. — III. 5016 Martaverein. — III. 5201 Zahnärztliches Atelier, A. Buschor & W. Rindlisbacher. Bremgarten (Aarg.): VI. 2556 Stierli, Adolf, vorm. Ad. Reinger, Bürstehölzerfabrik. Bubikon: VIII. 13007 Knecht, W., Depothalter des landw. Kreisvereins Dürnten-Bubikon-Rötl. Burgsteln: III. 5265 Leubundgut, J., Kassier des Missionskomitees des Amtes Sétlingen. Cham: VIII. 5142 Weiss-Schönmann, Comestibles. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1129 Jacot-Paratte, A., décoration et polissage de boîtes or. — IVb. 290 Société cynologique. Couvet: IV. 1451 Dubois, Francis, bonneterie, bas, chaussettes. Dagmersellen: VII. 3350 Feldschützengesellschaft. — VII. 2899 Velo-Club. Fraumfeld: VIIIc. 962 Feldschützengesellschaft. — VIIIc. 481 Nadler, J., Mosterei, Dingenhart. — VIIIc. 883 Otschweiz. Kunsturaetg. Genève: I. 3444 Cercle d'études coopératives. — I. 1326 Laitner, Albert, lithographe. — I. 2251 Rosenberg, Jacob, fabrique de casquettes. — I. 3429 Sergy, Albert. — I. 533 Sté. auxiliaire des unions cadettes genevoises. — I. 2261 Syndicat des hôteliers de Genève. — I. 3077 Velt, Ferd., transports, Acacias. Grenehin: Va. 889 Reiskasse d. Bezirksschule. — Va. 1118 II. Soloth. Orchestertag. Hombrechtikon: VIII. 13011 « Konkordia », Kranken- und Unfallkasse, Sektion Hombrechtikon. Interlaken: III. 2124 Krähenbühl & Feller, Sanitäre Anlagen, Heizungen, Spengler- u. Kleindicktil. IIIa. 559 Oberaargauisches, zentralschweizerisches Hornuserfest 1926. KÖniz: III. 1227 Verband der Ziegenzuchtgenossenschaften des Kantons Bern. Langnau I. E.: III. 1748 Braeher, Fritz. Lausanne: II. 3089 Association du personnel des services industriels. — II. 3285 Comptabilité RUF (C. S. M.) Société anonyme. — II. 2790 Le... J., assurances. — II. 2290 Stahel, Emil, employé d'assurance. Leuk-Stadt: IIc. 789 Zumofen, Norbert, droguerie. Leyssin: IIb. 682 v. Bergen, Mme., laboratoire de bactériologie, Mont-Choisi. Lestal: V. 8064 Tennis-Sektion F. C. Lcstal. Lugano: XIa. 1272 Bonetti-Casali, Samuel. Lutry: II. 390 Contemporains 1880, district de Lavaux. Martigny-Bourg: IIc. 770 Calyse communale. Montroux: IIb. 680 Chaussures J. Dind fils. — IIb. 681 Slivonsky, André, Dr. méd.-dentiste. Murl (B.): III. 1113 Bürki, Fritz, Velos und Motorräder. Neuchâtel: IV. 771 Tröhler, Charles, négociant. Ossingen: VIIIb. 1291 Römisch-kath. Gottesdienst-Station. Ostermündigen: III. 4396 Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Bolligen. Peseux: IV. 1454 Boss, Alcide. Rumisberg: Va. 715 Andreegg, Alfred, Versand. Ruswil: VII. 2925 Bussmann, Johann, Mech. Wagner und Absperrgitterbau. St. Gallen: IX. 876 Schneider, Aug., Weid- und Viehhaltung, Winkeln. St-Imier: IVb. 1130 Beuret, Max, boulangerie et farines en gros. St-Maurice: IIc. 790 Administration du « Falot ». — IIc. 668 Barbezat, Dr. pharmacien. St-Maurice: IIc. 789 Egli de la Sainte Famille, A. Lathion, curé. Schüpfen: III. 5977 Stuber & Cie. A.-G. Schwyz: VII. 3348 Dorfgemeinschaft, Wasserversorgung. — VII. 994 Schwyz. Liga zur Bekämpfung der Tuberkulose. Solothurn: Va. 521 Blaukreuzverein Solothurn. — Va. 875 Genossenschaft z. Finanzierung e. A., H.- & I.-Versicherung f. d. Pers. bern. priv. T.-A. — Va. 421 Kulli, Ernst, Mch. Spengler. — Va. 317 Wilz, Max, Schalenfabrik. Stalden I. E.: III. 1979 Meyer, Paul, kant. Steuerbeamter. Vevey: IIb. 78 Chiocca et Llaudet, entreprise de gyperie et peinture. — IIb. 683 Vuillemin, Marcel, droguerie et produits chimiques, épicerie gros et détail. Visp: IIc. 787 Kampefen, W., Kolonialwarenhaus. — IIc. 793 Kant. landw. Winterthurg. Winterthur: VIIIb. 1292 Ferienkolonieverein Oberwinterthur. Zollikon: VIII. 511 Meisterhaus, C., Kaufmann. Zug: VIII. 9082 Schön, Willi, Import. Zürich: VIII. 11854 Baumann, H., Institut Sissano. — VIII. 13028 Bäder, Paul, Radio- und elektr. Spezialgeschäft. — VIII. 4894 Donati, G., Vertreter. — VIII. 4022 Esrin, M., Schreinerst. 44. — VIII. 13015 Feldschützenverein Oberstrass. — VIII. 11766 Hophan-Hodel, H., Papeterie und polytechn. Versandgeschäft. — VIII. 4594 Köllie, J., Elektroinstallationscn. — VIII. 4429 Kunz, J., Bureauarbeits-Compta. — VIII. 12999 Mandolinen-Orchester « Carmen ». — VIII. 12995 Sport-Club Wipkingen. Zurzach: VI. 2557 Keller, Rud., Schmidmeister. Essenheim (Saarebiet): VIII. 13057 Aat, Gebrüder, A.-G., Fabrik elektrotechn. Installationsmaterialien. Leipzig: VIII. 13037 Hoefner, Rudolf, Friseurhandelsartikel. Markt Oberdorf (By.): VIII. 13041 Rösle, Gebr., Metallwarenfabrik.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**Emprunt Vaudois 3 1/2 % 1888**

Amortissement de 1926 — 926 obligations

Cet amortissement a été effectué par le tirage au sort de 612 obligations et par le rachat de 314

Total 926 obligations

Liste des 612 obligations de fr. 500 sorties au tirage au sort du 25 mai 1926, pour être remboursées dès le 1<sup>er</sup> septembre 1926, aux caisses de la Banque Cantonale Vaudoise et de ses agences, contre présentation des titres munis de leurs coupons non échus.

L'intérêt sur ces obligations cessera de courir dès le 1<sup>er</sup> septembre 1926.

|      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |
|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 45   | 1025 | 3710 | 6358 | 9637  | 10956 | 15484 | 18453 | 20636 | 22474 |
| 58   | 1187 | 3763 | 6370 | 9582  | 10914 | 15608 | 18714 | 20919 | 22475 |
| 63   | 1189 | 3774 | 6371 | 9692  | 11007 | 15739 | 18774 | 21065 | 22495 |
| 69   | 1954 | 3789 | 6375 | 9693  | 11021 | 15746 | 18931 | 2169  | 22696 |
| 70   | 2061 | 3817 | 6424 | 9726  | 11533 | 16107 | 18990 | 21076 | 22698 |
| 76   | 2111 | 3850 | 6525 | 9733  | 11578 | 16231 | 18994 | 21080 | 22727 |
| 80   | 2114 | 3883 | 6532 | 9735  | 11602 | 16260 | 18995 | 21091 | 22729 |
| 94   | 2119 | 4015 | 6642 | 9742  | 11615 | 16282 | 19027 | 21098 | 22755 |
| 127  | 2126 | 4043 | 6651 | 9745  | 11625 | 16270 | 19028 | 21103 | 22779 |
| 129  | 2200 | 4053 | 6737 | 9763  | 11631 | 16327 | 19032 | 21105 | 22788 |
| 133  | 2203 | 4054 | 6810 | 9768  | 11631 | 16356 | 19071 | 21106 | 22885 |
| 136  | 2218 | 4100 | 6840 | 9800  | 11645 | 16453 | 19071 | 21125 | 22951 |
| 140  | 2235 | 4189 | 6843 | 9835  | 11652 | 16455 | 19086 | 21127 | 22961 |
| 149  | 2265 | 4193 | 6909 | 9837  | 11661 | 16490 | 19163 | 21129 | 22962 |
| 162  | 2267 | 4207 | 6923 | 9847  | 11663 | 16630 | 19171 | 21141 | 22966 |
| 166  | 2323 | 4218 | 6965 | 9850  | 11671 | 16190 | 19233 | 21147 | 22998 |
| 199  | 2334 | 4224 | 7041 | 9934  | 11681 | 16711 | 19278 | 21187 | 22999 |
| 213  | 2335 | 4225 | 7073 | 9967  | 11685 | 16955 | 19279 | 21198 | 23068 |
| 215  | 2337 | 4227 | 7074 | 9968  | 11686 | 16957 | 19370 | 21235 | 23094 |
| 292  | 2347 | 4233 | 7122 | 9973  | 11689 | 16367 | 19377 | 21322 | 23097 |
| 296  | 2358 | 4244 | 7143 | 10017 | 11692 | 16998 | 19388 | 21330 | 23107 |
| 326  | 2360 | 4269 | 7194 | 10133 | 13336 | 17003 | 19389 | 21396 | 23115 |
| 337  | 2396 | 4271 | 7198 | 10151 | 13342 | 17045 | 19392 | 21461 | 23194 |
| 363  | 2403 | 4315 | 7249 | 10172 | 13343 | 17049 | 19393 | 21491 | 23200 |
| 364  | 2408 | 4318 | 7251 | 10174 | 13345 | 17063 | 19414 | 21494 | 23204 |
| 414  | 2409 | 4327 | 7273 | 10186 | 13371 | 17164 | 19419 | 21496 | 23220 |
| 455  | 2410 | 4330 | 7278 | 10194 | 13373 | 17136 | 19420 | 21497 | 23234 |
| 493  | 2421 | 4357 | 7279 | 10221 | 13755 | 17144 | 19450 | 21549 | 23239 |
| 494  | 2463 | 4358 | 7284 | 10229 | 13780 | 17148 | 19470 | 21551 | 23265 |
| 510  | 2465 | 4332 | 7304 | 10232 | 13793 | 17156 | 19487 | 21559 | 23290 |
| 537  | 2465 | 4444 | 7339 | 10235 | 13795 | 17179 | 19502 | 21561 | 23335 |
| 603  | 2488 | 4539 | 7363 | 10236 | 13806 | 17266 | 19784 | 21571 | 23344 |
| 607  | 2539 | 4587 | 7465 | 10244 | 13822 | 17323 | 19786 | 21629 | 23439 |
| 621  | 2543 | 4610 | 7466 | 10287 | 13830 | 17390 | 19794 | 21634 | 23453 |
| 637  | 2544 | 4714 | 7477 | 10290 | 13832 | 17430 | 19813 | 21658 | 23516 |
| 689  | 2556 | 4786 | 7530 | 10348 | 13834 | 17431 | 19815 | 21661 | 23566 |
| 706  | 2564 | 4787 | 7501 | 10353 | 13838 | 17460 | 19828 | 21679 | 23593 |
| 747  | 2561 | 4790 | 7986 | 10357 | 13864 | 17523 | 19914 | 21691 | 23661 |
| 752  | 2611 | 4793 | 8220 | 10367 | 13866 | 17550 | 20007 | 21696 | 23674 |
| 779  | 2615 | 4857 | 8268 | 10368 | 13869 | 17562 | 20011 | 21733 | 23692 |
| 781  | 2618 | 4881 | 8280 | 10373 | 13844 | 17616 | 20068 | 21795 | 23703 |
| 790  | 2636 | 4835 | 8305 | 10393 | 14142 | 17618 | 20091 | 21798 | 23717 |
| 815  | 2642 | 4947 | 8521 | 10401 | 14535 | 17627 | 20121 | 21870 | 23719 |
| 823  | 2743 | 4965 | 8649 | 10403 | 14556 | 17629 | 20174 | 21884 | 23735 |
| 835  | 2800 | 4992 | 8651 | 10414 | 14900 | 17641 | 20190 | 21962 | 23759 |
| 839  | 2810 | 5000 | 8661 | 10415 | 14912 | 17644 | 20205 | 21964 | 23878 |
| 858  | 2928 | 5925 | 8652 | 10493 | 14935 | 17647 | 20210 | 22044 | 23884 |
| 862  | 2938 | 5927 | 8730 | 10495 | 14939 | 17649 | 20216 | 22048 | 23889 |
| 893  | 3044 | 5935 | 8859 | 10503 | 14941 | 17646 | 20220 | 22081 | 23892 |
| 903  | 3079 | 5963 | 8911 | 10517 | 15046 | 17687 | 20268 | 22083 | 23898 |
| 931  | 3138 | 5976 | 8916 | 10663 | 15056 | 17909 | 20281 | 22088 | 23920 |
| 947  | 3139 | 6078 | 8944 | 10675 | 15064 | 18045 | 20286 | 22097 | 23925 |
| 959  | 3530 | 6105 | 9087 | 10707 | 15073 | 18061 | 20293 | 22098 | 23929 |
| 963  | 3539 | 6122 | 9213 | 10709 | 15074 | 18118 | 20296 | 22124 | 23918 |
| 964  | 3543 | 6123 | 9220 | 10715 | 15088 | 18218 | 20540 | 22147 |       |
| 973  | 3553 | 6181 | 9255 | 10834 | 15091 | 18250 | 20542 | 22161 |       |
| 976  | 3558 | 6187 | 9236 | 10846 | 15092 | 18341 | 20590 | 22188 |       |
| 988  | 3563 | 6215 | 9251 | 10850 | 15163 | 18363 | 20594 | 22199 |       |
| 991  | 3564 | 6239 | 9317 | 10856 | 15164 | 18365 | 20596 | 22256 |       |
| 998  | 3620 | 6263 | 9470 | 10896 | 15180 | 18372 | 20605 | 22273 |       |
| 1012 | 3666 | 6270 | 9544 | 10899 | 15281 | 18427 | 20621 | 22316 |       |
| 1015 | 3703 | 6274 | 9593 | 10909 | 15294 | 18450 | 20625 | 22375 |       |

**Emprunt vaudois 3 1/2 % 1904**

Amortissement de 1926: 295 obligations

Cet amortissement a eu lieu par voie de rachat

**Emprunt vaudois 4 % 1907**

Amortissement de 1926: 309 obligations

Cet amortissement a eu lieu par voie de rachat

**Emprunt vaudois 4 1/4 % 1913**

Amortissement de 1926

Les 23 obligations suivantes, sorties au tirage du 25 janvier 1926 pour être remboursées le 1<sup>er</sup> avril 1926, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement: N°s 62544, 62811, 64639, 65164, 67855, 67959, 68457, 69427, 69543, 69551, 70671, 72010, 72236, 74574, 75369, 76556, 78775, 79819, 82305, 87799, 89534, 91098, 94485.

**Emprunt vaudois 5 1/2 % 1921**

La nouvelle feuille de coupons N° 43566 n'a pas encore été retirée.

Jusqu'à ce jour, aucun coupon de l'obligation N° 2295 n'a été présenté à l'encaissement. (185 L.) : 1697

Lausanne, le 26 mai 1926.

Département des Finances du Canton de Vaud.

**MINIMAX-GESELLSCHAFT ZÜRICH**

Erstes und ältestes Unternehmen der Feuerlöschbranche

Hausfeuerlöcher, Industrietypen, Feuerwehr-Apparate, Automobil- und Flugzeugschlepper, kältewiderstandsfähige Frosttypen, Schaumlöschanne und Spezial-Apparate für elektrische Brände (Schweizer Fabrikat)



Seit 25 Jahren wurden, dokumentarisch nachgewiesen, mit Minimax-Apparaten über 75000 Brände gelöscht. Ueber 3 Millionen Minimax-Apparate sind im Gebrauch. 136 Menschenleben verdanken ihre Rettung vor dem Verbrennungs- und Erstickungstode dem MINIMAX 1592

**Bielerseedampfschiff-Gesellschaft**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 21. Juni 1926, um 15 Uhr 15 im Hôtel du Lac in Neuveville

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1925 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Gesamtverneuerungswahlen.
3. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen im Bureau der Verwaltung, Station Erlach, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die gedruckte Jahresrechnung und Bilanz kann daselbst bezogen werden.

Die Aktionäre geniessen am 21. Juni Gratisfahrt auf sämtlichen Schiffen.

Erlach, den 5. Juni 1926.

(2358 U) 1635

Der Verwaltungsrat.

**A.-G. Grand Hotel Stahlbad, St. Moritz**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 29. Juni 1926, nachmittags 2 Uhr im Grand Hotel Stahlbad, St. Moritz

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung und des Berichtes pro 1925.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Rekonstruktion der Gesellschaft.
7. Umfrage.

Die Eintrittskarten können vom 15. Juni nächsthin an durch die Graubündner Kantonalbank bezogen werden (gegen Ausweis des Aktienbesitzes), wo auch Jahresrechnung und Bericht der Revisoren aufliegen. 1494

St. Moritz, den 29. April 1926,

Der Verwaltungsrat.

**Société Financière pour l'Industrie au Mexique**

Messieurs les actionnaires de la Société Financière pour l'Industrie au Mexique sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire et extraordinaire**

pour le samedi, 26 juin 1926, à 11 heures du matin, à la Chambre de Commerce, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs, conformément à l'art. 17 des statuts.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1926.
6. Modification des statuts en vue de la constitution d'un comité du Mexique.
7. Nomination des membres du comité du Mexique.

Conformément à l'art. 641 du Code Fédéral des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1925, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs, seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 18 juin, au siège de la société, 12, Rue Diday, à Genève.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires auront, conformément à l'art. 28 des statuts, à déposer leurs titres 8 jours au plus tard avant l'assemblée, soit avant le 18 juin 1926, à Genève: au siège social, 12, Rue Diday; Mexique: au bureau de la société, Calle de Rosales 35. (4575 X) 1708

Genève, le 4 juin 1926.

# IMPORT JAPAN und CHINA EXPORT

Vergleichen Sie unsere Offerten für alle Sie interessierenden Artikel! Machen Sie uns Ihre Angebote für Ihre Exportprodukte!

**AMBERG & Co., BASEL, St. Albangraben 5**

Generalvertretung von Geo. W. Moss & Co., Kobe und Shanghai

1559

## Salon International de l'Automobile et du Cycle

Genève : 10-20 juin

Les billets simple course à destination de Genève, émis par une gare des C.F.F., du 15 au 20 juin, donnent droit au retour gratuit dans les 4 jours, mais au plus tard le 22 juin, à condition d'avoir été timbrés au Salon. — La surtaxe pour trains directs sera perçue pour le retour.

## Appenzeller Strassenbahn

Die Herren Aktionäre der Appenzeller Strassenbahn werden hiermit auf Samstag, den 19. Juni 1926, um 15 Uhr, zur

### 38. ordentlichen Generalversammlung

im Hotel Hecht in Teufen, eingeladen, zur Erledigung folgender

**Geschäfte:**

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnungen vom Jahre 1925 mit Bilanz auf 31. Dezember 1925, nebst dem Berichte der Revisionskommission.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Revisionskommission.
4. Allfällige Anträge der Aktionäre.

Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, können bis am 19. Juni, mittags, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bei der Betriebsdirektion in Teufen bezogen werden.

Der Rechenschaftsbericht mit dem Bericht der Revisionskommission kann vom 11. Juni an auf unserem Betriebsbureau in Teufen in Empfang genommen werden. Die Eintrittskarten berechtigen deren Besitzer am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller Strassenbahn nach und ab Teufen. (2631 G) 1716

Teufen, den 2. Juni 1926.

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller Strassenbahn,  
Der Vize-Präsident: **E. Tanner.**

## Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag den 15. Juni 1926, 11 Uhr

im Bankgebäude der Berner Handelsbank in Bern

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme der Jahresrechnung pro 1925/1926 und des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen. 1721

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.  
Glarus, den 3. Juni 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

### Zu vermieten

im neuen Aufnahmegebäude Zürich-Enge

Erdgeschoss: Mehrere Ladenlokale mit Keller sowie ein Kiosk  
I. u. II. Stock: Bureaux und Lagerräume im Preise von

10 Fr. per m<sup>2</sup> für Lagerräume

20—34 Fr. per m<sup>2</sup> für Bureauxräume

Interessenten erhalten nähere Auskunft bei den bauleitenden Architekten **Gebr. Pfister**, Bärensasse 13, Zürich I 1645

Schweiz. Bundesbahnen  
Kreisdirektion III.

**Monireux** Gro. Hotel Eden  
100 B. Neben Kursaal Billige Preise.

### Halbe Arbeits-Zeit

mit 544  
**Achat-Durchschreiber-Bücher**  
„Matterhorn“

Verlangen Sie Prosp. 101

GEBRÜDER **SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

### Schreibmaschinen

Continental Underwood Woodstock Corona IV Klein-Adler

**Bureau - Möbel**  
in feinsten Ausführung  
Bei Barzahlung gewähre ich hohen Rabatt

**Bureauartikel**  
**Jakob Küpfer Gretzenbach**  
(Solothurn) -1463

Ein in der Textilbranche erfahrener energischer und strebsamer

### Kaulmann

zuletzt in leitender Stellung einer grösseren Strickwarenfabrik, sucht umständehalber ähnliche Anstellung.  
Off. unter Chiffre H. A. B. 1722 an Publicitas A. G. Bern.

### Dieze MARKE



**CIGARES INDIANA**

IST EXTRA FEIN U. LEICHT

### Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

- Aarau: **Strinemann & Sandmeyer**, Adv., Not. u. Ink. — **W. Frey**, Notar u. Inkasso — **Haberstich**, Notar u. Ink. Auldorf: **Dr. F. Schmid**, Adv. Basel: **Dr. E. Gerrens**, Freiestrasse 91  
Cellinzone: **Rag. Fr. Bonzani**, Inkasso, Treuh., Inform., Liquid. Bern: **G. Bärtschi**, Ink. u. Adv. — **Dr. J. Zehnder**, Adv. Ink. — **Sauvegarde de la Crèdit A.G.** Handels-Auskünfte, Münzgraben 11, Teleph. Boll. 16-38.  
Glarus: **Dr. O. Habern**, Advok. Erlibourg: **Grandjean A.**, Not. Genl.: **L. Wittenlin**, avocat. Cèard 11, Adv., Ink. — **Ch. Cosandier**, huissier, rue du Commerce 7. — **J. Süss** et **P. Jeanmairet**, avoc., 2, Tour Maitresse. — **John Grobet**, agent d'aff. — **Me. John Renaud**, Me. **Pierre Renaud**, avocats, Croix d'or 17.  
Glarus: **J. Schüttler**, Adv. Grindelwald: **Ruch**, Notar. Horgen bei Zürich: **Rechtsanwalt M. Farner**. Lausanne: **Sauvegarde de la Crèdit S.-A.**, Renseignements commerciaux, Pl. de la Riponne 4, Tel. 44.11. Lugano: **Uffice Financiere S.A.**, Ink., Treuh.-Gesch. — **Dr. Meyerhans** & **Dr. Pozzi**, Handels-, Not. Luzern: **Gut & Cie.**, Inkasso; Disconto und Sparkassa, — **F. Widmer**, Ink. Olten: **Dr. H. Portmann**, Adv. St. Gallen: **M. Baumann**, R'b Zürich: **F. Wenger**, Advok., Talstr. 39, T. Seinau 4999. — **Dr. E. Utzinger**, Advok.

## Bürgenstock

FELSENWEG, prächtl. RUNDGAUG; Lift z. Hammelschwand

Hotels **Bucher-Durrer**, 870 m. ü. M.

### PALACE-HOTEL

Pens. von Fr. 15.- an

### PARK-HOTEL

Pens. von Fr. 11.- an

### GRAND-HOTEL

Pens. v. Fr. 13.50 an

Spezialabkommen für längeren Aufenthalt  
Luft- u. Terrainkuren, Diät- u. Molkenkuren

Kurarzt

Orchester

Neue und alte

## Fabrikböden

liefern seit 1898 in bewährter, feuersicherer, dauerhafter Qualität 579

### Eubolith-Werke A.-G., Olten

### Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

(Art. 582 Z.G.B. u. § 12 Inventardekret vom 18. Dez. 1911)

Erblasser: **Kobel Nikolaus**, von Krauchthal, geb. 1877, gew. Kunststeinfabrikant und Inhaber einer Spezialehandlung, Weissensteinstrasse Nr. 31 und Neue Königsstrasse Nr. 71 in Bern, verstorben am 9. Mai 1926. Eingabefrist: Bis und mit dem 20. Juni 1926.

- a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II von Bern.
- b. Für Guthaben des Erblassers beim Notariatsbureau Hnerdi & Hertig in Bern, Spitalgasse Nr. 40.

Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z.G.B.) Massaverwalter: **Joseph Kobel**, Baumeister in Bümpliz. Die beiden Geschäfte des Verstorbenen werden unverändert weiterbetrieben. -1534-

Bern, den 17. Mai 1926.

Der Beauftragte:  
**O. Hertig**, Notar.

### KASSENSCHRÄNKE



**BAUER A.G. ZÜRICH**

## Compagnie du chemin de fer de Lausanne à Orby et des Eaux de Bret

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour mercredi 16 juin 1926, à 10.30 heures (feuille de présence à 10.15 h.) à la Salle Jean Muret, rue Chaucrau, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 7 au 15 juin 1926, sur présentation des titres, au siège social, gare du Flon, à Lausanne.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, dès le 7 juin. (12408 L) :1677